

گلاب در قشنگان |  
بهارستان  
BAHARESTAN

[www.baharestan.co.ir](http://www.baharestan.co.ir)  
[info@baharestan.co.ir](mailto:info@baharestan.co.ir)  
[@Golab\\_baharestan](https://www.instagram.com/Golab_baharestan)



## عرقیات گیاهی چیست؟

ایران منبع سرشاری است از گونه های مختلف گیاهان دارویی که در نقاط مختلف به صورت خود رو رشد می کنند، از بین حدود سه هزار گونه گیاه دارویی که در دنیا شناخته شده، حدود یکصد و چهل گونه خاص ایران است. از دیدگاه طب سنتی ایران زمین، گیاهان دارای مزاج هستند و از لحاظ سردی، گرمی، تری و خشکی دسته بندی میشوند و بسته به مزاج فرد، بیماری های آن تشخیص داده می شود و هم چنین عرقیات، شربت و نوشدنی گیاهی، نسبت به خود گیاه از روح و مزاج لطیف تری برخوردار است و نسبت به گیاه خشک، معتدل تر است؛ لذا درمان طیف وسیعی از بیماری های حاد با مزاج های مختلف را در بر می گیرد. پس توصیه می شود میزان مصرف برحسب مزاج شخص صورت گیرد؛ تا به عنوان یک مکمل غذایی و دارویی جهت حفظ سلامتی مؤثر واقع گردد.

امروزه انواع عرقیات گیاهی با تنوع بیش از ۸۰ نوع گونه گیاهی وجود دارد که پس از عرق گیری، تبدیل به یک نوشیدنی با مصارف غذایی و دارویی زیادی می شوند. رایحه عرق های گیاهی می تواند گیرنده های عصبی و بویایی را تحریک نموده و بر روند ساخته شدن و سطح هورمون ها، سوخت و ساز بدن، افکار و رفتار های عاطفی و جسمانی ما اثر بگذراند. این مواد معطر که مقدار آن ها در عرقیات گیاهی بیشتر است با تحریک مغز و انتقال دهنده های عصبی باعث ایجاد احساس آرامش و سلامت و خشنودی در انسان می شود.

### ما هی التقطیر الأعشاب؟

تعدّ ایران مصدراً غنياً لشتى الأعشاب الدوائية التى تنبت تلقائياً فى مختلف أنحاء البلاد. تمّ اكتشاف قُرب ثلاثة آلاف نوعٍ من الأعشاب الطيبة فى العالم إلى يومنا هذا ويبلغ عددُ الأنواع المتواجدة فى إيران إلى حوالى مائة وأربعين نوعاً خاصاً. من المنطلق الطبى التقليدى لكلِّ من الأدوية العشبية طبع أو طبيعة حيث تنقسم هذه الأعشاب وفقاً لطبيعتها وحرارتها وبرودتها وجفافها ورطوبتها. وإنَّ تعيين وصفة العلاج العشبية يتمُّ بعد تحديد نوعية طبيعة بدن الشخص وتشخيص مرضه. بما أن خلاصة الأعشاب الطيبة، أقلُّ تركيزاً وأكثر اعتدالاً من العشب المجفّف، يشمل العلاج العشبية مضماراً واسعاً من الأمراض المزمنة مع اختلاف طبائع أصحابها. فلهذا نوصى المستهلك أن يستخدم العقاقير العشبية بعد تشخيص طبيعته الخاصة كي تزداد فاعلية الدواء فى الحفاظ على السلامة.

تتوفّر اليوم مياه الأزهار بأنواعها التى تزيد على ۸۰ نوعاً نباتياً تتحول بعد تقطيرها، إلى مشروبات تُستخدم بكثرة فى المأكولات والطب والأدوية. إن مياه الأزهار هى أساساً تتكون من الخواص والنكهات التى تمتاز بها النباتات، حيث تتكون مياه الأزهار بعد تركيب الخواص والنكهات مع الماء.

من شأن نكهات مياه الأزهار أن تحفّز المستقبلات العصبية الشمية، وتؤثر فى مسيرة صنع الهرمونات ومستواها، وعملية الأيض فى الجسم، والأفكار والسلوكيات العاطفية والجسمية لدينا. هذه المواد العطرية التى توجد نسب كبيرة منها فى مياه الأزهار، تعمل عبر تحفيز الدماغ والنواقل العصبية، على إحداث الشعور بالهدوء، والصحة، والسعادة لدى الإنسان.

## What are herbal distillates?

Iran is a really good source of all kinds of herbs that are self grown. Among 3 thousands of herbs which are known in the world, 140 kinds of them are in Iran.

From the point of view of Iran's traditional medicine, plants has got nature and are classified based on being cold, hot, wet and dry. And the diseases are recognized based on the person's nature. Besides the herbal essences have got gentler nature comparing with the plant itself and it is more temperate in compared to dry plant. So it embraces a wide range of serious diseases with different kinds of nature. So it's suggested that every one uses a certain amount of them based on the person's nature so that it could be useful as a medical and dietary supplement for health.

Today there are different kinds of herbal distillates extracted from more than 80 plant species. The aromatic scent of herbal distillates can stimulate the olfactory receptors, affecting hormone levels, hormone production process, metabolism, thoughts, feelings, and behaviors. These aromatic substances (which can be found more in herbal distillates) stimulate the brain and neurotransmitters, bringing peace of mind, health, and pleasure to humans.

در سال های اخیر، صنعت و بازار گیاهی - غذایی کشور پذیرای نامی جدید بود، نامی که اگرچه نو بود، اما بوی سالها تجربه و سابقه در این صنعت را می داد. بهارستان، برند مدرن و به روز مجتمع فرآورده های گیاهی به گل کاشان می باشد. شرکت گلاب بهارستان، با بیش از نیم قرن تجربه در زمینه تولید گلاب و عرقیات سنتی، فعالیت خود را از سال ۱۳۸۵ بصورت صنعتی آغاز نمود که اولین واحد تولید و بسته بندی گلاب و عرقیات گیاهی پاستوریزه (گرمادیده) واقع در شهرستان کاشان می باشد. این مجتمع با مدیریت آقای محمد حاجی با بهره گیری از تجربیات غنی گذشته از دو نسل قبل، ارائه دهنده محصولاتی است که با برخورداری از فضایی سالم و بهداشتی و مطابق با استانداردهای روز دنیا و بهره مندی از آزمایشگاه های مجهز و دستگاه های مدرن و تمام اتوماتیک در زمینه تولید، پاستوریزه و بسته بندی بیش از ۱۰۰ نوع گلاب، عرقیات، شربت و نوشیدنی گیاهی؛ در ظروف گوناگون این شرکت را از دیگر تولیدکنندگان متمایز ساخته است.

عشق به تولید و علاقه وافر به صادرات، ضمن ایجاد بستری مناسب برای رشد صعودی در تمام زمینه ها که دستاورد آن اشتغالزایی صدها نفر به صورت مستقیم و هزاران نفر به صورت غیر مستقیم می باشد، این مجموعه را قادر به تولید فرآورده های گیاهی-غذایی با کیفیت برتر، استاندارد و مطلوب کرده است.

شرکت بهارستان در طی تمامی مراحل فعالیت خود بر چهار اصل کیفیت، نوآوری، قیمت مناسب و رضایت مشتری تاکید داشته است. لذا مشتری مداری و توجه به نیازهای مشتریان و پذیرش پیشنهادات و انتقادات آنان را سرلوحه ی اساس خود قرار داده و سبد محصولات خود را متنوع تر نموده است و پای بندی به این اصول باعث پیشرفت روز افزون این شرکت گردیده است. امیدواریم با همراهی همیشگی شما، به راه خود ادامه داده و با محصولات جدید، تحولات در این صنعت را امتداد بخشیده و در مسیر چشم اندازهای جهانی خود قدم برداریم.

### حول مجمع "بهارستان" للمنتجات العشبية:

شهد قطاع صناعة الأعشاب الطيبة وسوقها اسماً جديداً. اسم جديد يحظى بسنوات من السجل والتجربة والخبرة. مجمع "بهارستان" للمنتجات العشبية يمتلك الخبرة التي تجتاز ربع القرن في قطاع إنتاج ماء الورد وتقطير الأعشاب الدوائية الطيبة. بدأ هذا المجمع عمله الصناعي العصري منذ عام ۱۴۲۷ ق.هـ / ۲۰۰۶ م. و يعد هذا المجمع كالوحدة الصناعية الوحيدة لحزم ماء الورد والخاصة المبتكرة للأعشاب في مدينة كاشان.

يقدم هذا المجمع أكثر من خمس وسبعين نوعية من الأعشاب الطيبة ومزيجها وخليطها في أوعية مختلفة تحت إدارة سعادة الأستاذ محمد حاجي باستخدام التجارب الماضية وإيجاد البيئة الصحية للإنتاج وبفضل المختبرات المزودة بالأجهزة الحديثة التلقائية، وفقاً لآخر المقاييس العالمية. الأمر الذي ميز هذه المجموعة عن مثيلاتها من الشركات المنتجة.

إن اهتمام المجمع بالإنتاج والتصدير والاطلاع على مجال التجارة، وفر الأرضية اللازمة للتطور والتنمية في جميع الحقول، حيث تمكن المجمع من إصدار المنتجات العشبية بجودة عالية ومعايير صارمة.

شركة "بهارستان" لإنتاج ماء الورد و تقطير الأعشاب و مشروب و شراب عشبي، مازالت ولاتزال يؤكد على أربعة أصول: جودة، إبداع، سعر مناسب، رضا العملاء.

فالتركيز على رضا المستهلك والالتفات إلى حاجياته وقبول مقترحاته وانتقاداته، نصب العين للمجمع حيث قام المجمع بتنويع حزمه منتجاته كما أدى الالتزام بهذه الأصول إلى تقدم المجمع.

### About Baharestan

Herb industry has got a new name in recent years. A name that even though was new, but it gives out a scent of many years of experience and antecedent. Baharestan ,herbal distillates products complex, in Kashan with more than a quarter of a century of experience in production rose water and herbal distillates , starts acting as an industry in 2006. This complex is the only production and packing unit of pasteurization rose water and herbal in Kashan.

This complex ,managing by Mohammad Haji, using past rich experiences, introduces products that are made in a safe and sanitary area according to standards of the world using equipped laboratories and modern and automatic machines in the field of production and pasteurization and packing of more than 100 kind of Rose water, herbal distillate, Herbal Syrups & Herbal Drinks, in different areas and in different containers. These features distinct this complex from the other producers.

Plentiful interest to production and export and awareness of business knowledge has allowed this complex to produce herbal products with better quality, as well as making a good way for upward growth in every respect.

Herbal products complex, Baharestan has insisted on 4 characteristics during the process of production: quality, innovation, reasonable price and customer satisfaction. So they put paying attention to customers' needs and accepting feedback on the basis of their activities. They vary their productions and adherence to these principles make them progress.



بهارستان  
BAHARESTAN

# Rose Water

Produced in : Glass bottle – Pet



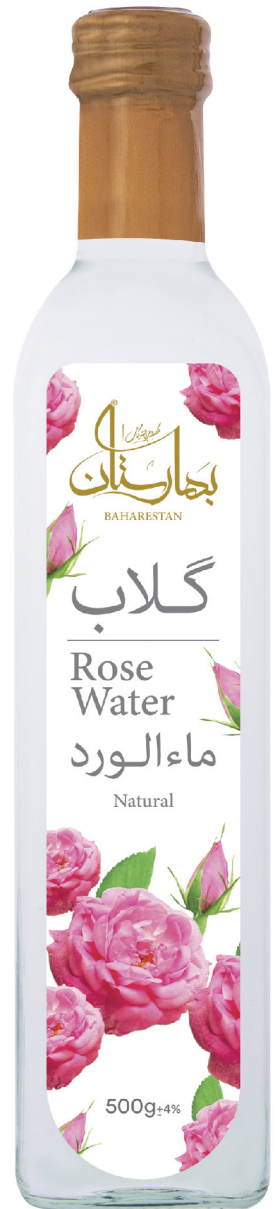
④



③



②



①

## گلاب ممتاز / ناب | ماء الورد | Rose Water

وزن خالص: ۴۵۰ گرم  
۱۲ عددی پت  
الوزن الصافی: ۴۵۰ غرام  
Net Wt: 450g

④

وزن خالص: ۷۵۰ گرم  
۱۲ عددی پت  
الوزن الصافی: ۷۵۰ غرام  
Net Wt: 750g

③

وزن خالص: ۹۵۰ گرم  
۱۲ عددی پت  
الوزن الصافی: ۹۵۰ غرام  
Net Wt: 950g

②

وزن خالص: ۵۰۰ گرم  
۱۲ عددی شیشه  
الوزن الصافی: ۵۰۰ غرام  
Net Wt: 500g

①

www.baharestan.co.ir  
info@baharestan.co.ir  
@Golab\_Baharestan



عضو انجمن ارگانیک ایران  
1522

**BEST**  
QUALITY  
for export





# Herbal Distillate

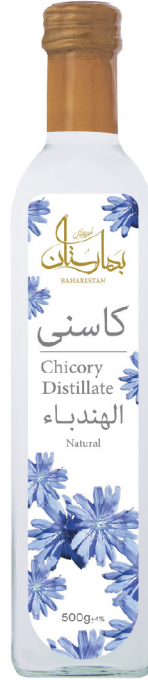
Produced in : Glass bottle



④



③



②



①

## Herbal distillate | التقطير العشاب | عرقیات گیاهی ممتاز

عرق شاهتره  
عرق بقله الملک  
**Fumitory Distillate**  
وزن خالص: ۵۰۰ گرم  
۱۲ عددی شیشه  
الوزن الصافی: ۵۰۰ گرم  
Net Wt: 500g

④

عرق بیدمشک  
عرق الصفصاف المصری  
**Pussy willow Distillate**  
وزن خالص: ۵۰۰ گرم  
۱۲ عددی شیشه  
الوزن الصافی: ۵۰۰ گرم  
Net Wt: 500g

③

عرق کاسنی  
عرق الهندباء البریه  
**Chicory Distillate**  
وزن خالص: ۵۰۰ گرم  
۱۲ عددی شیشه  
الوزن الصافی: ۵۰۰ گرم  
Net Wt: 500g

②

عرق نعناع  
عرق النعناع  
**Mint Distillate**  
وزن خالص: ۵۰۰ گرم  
۱۲ عددی شیشه  
الوزن الصافی: ۵۰۰ گرم  
Net Wt: 500g

①



## Herbal Distillate

Produced in : Pet



③

②

①

عرقیات گیاهی ممتاز | التقطیر العشاب | Herbal distillate

نعناء، کاسنی، بیدمشک، شاهتره، بهار نارنج، سرکه سیب

نعناع، الهنباء البریه، الصفصاف المصری، بقله الملک، زهر البرتقال، خل التفاح

Mint / Chicory / Pussy willow / Fumitory / Orange Blossom / Apple Vinegar

وزن خالص: ۴۵۰ گرم	وزن خالص: ۷۵۰ گرم	وزن خالص: ۹۵۰ گرم
۱۲ عددی پت	۱۲ عددی پت	۱۲ عددی پت
الوزن الصافی: ۴۵۰ گرام	الوزن الصافی: ۷۵۰ گرام	الوزن الصافی: ۹۵۰ گرام
Net Wt: 450g	Net Wt: 750g	Net Wt: 950g

③

②

①





# Herbal Drink

Produced in : Glass bottle  
with natural color



## نوشتیدنی گیاهی با رنگ طبیعی | مشروب عشبی | Herbal Drink

گلاب، گلاب زعفران، بهارنارنج، بیدمشک، نعنا، موهیتو، سکنجبین، زعفران  
ماءالورد، ماءالورد زعفران، زهر البرتقال، الصفصاف المصری، نعنا، لیمون بالنعناع، خل العسل، زعفران

Rose Water / Saffaron Rose water / Orange blossom / Pussy Willow  
Mint/ Mojito / Vinegar Honey / Saffaron

وزن خالص: ۳۰۰ گرم

۱۲ عددی شیشه

الوزن الصافی: ۳۰۰ غرام

Net Wt: 300g



# Herbal Drink

Produced in : Glass bottle – Pet



## نوشیدنی گیاهی | مشروب عشبی | Herbal Drink

گلاب، بهارنارنج، بیدمشک، نعنا، کاسنی  
ماءالورد، زهر البرتقال، الصفصاف المصری، نعناع، الهمندباء البریه

Rose Water / Orange blossom / Pussy Willow / Mint / Chicory

وزن خالص: ۲۵۰ گرم

۱۲ عددی پت

الوزن الصافی: ۲۵۰ گرم

Net Wt: 250g

وزن خالص: ۳۰۰ گرم

۱۲ عددی شیشه

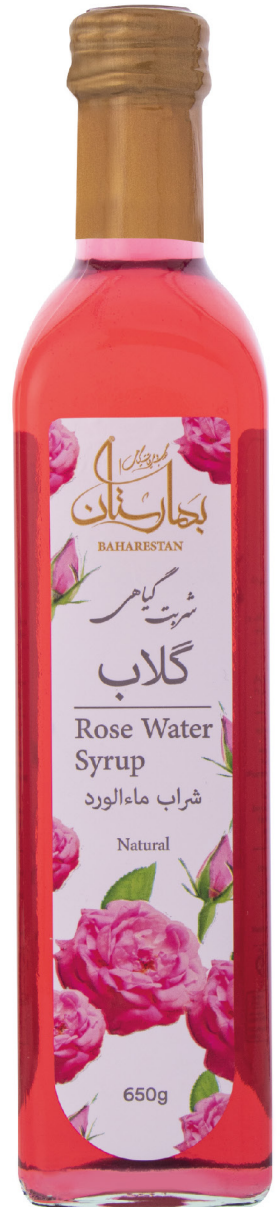
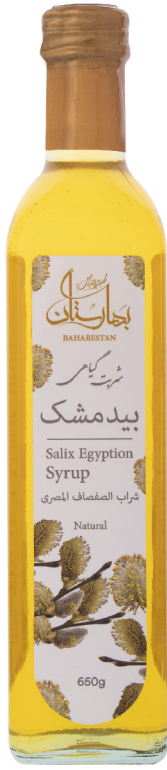
الوزن الصافی: ۳۰۰ گرم

Net Wt: 300g

طهرستان  
بهارستان  
BAHARESTAN

# Herbal Syrup

Produced in : Glass bottle



## Herbal Syrup | شربت گیاهی | شراب عشبی

گلاب، گلاب زعفران، بهار نارنج، بیدمشک، نعنا، سکنجبین

ماءالورد، ماءالورد زعفران، زهر البرتقال، الصفصاف المصری، نعناع، خل العسل

Rose Water / Saffron Rose water / Orange blossom

Pussy Willow / Mint / Vinegar Honey

وزن خالص: ۶۵۰ گرم

۱۲ عددی شیشه

الوزن الصافی : ۶۵۰ غرام

Net Wt: 650g

www.baharestan.co.ir  
info@baharestan.co.ir  
Golab\_Baharestan



عضو انجمن ارگانیک ایران  
1522

**BEST**  
QUALITY  
for export



طهر پویان  
بهارستان  
BAHARESTAN

# Herbal Syrup

Produced in : Pet



## Herbal Syrup | شراب عشبی | شربت گیاهی

گلاب، گلاب زعفران، بهار نارنج، بیدمشک، نعنا، سکنجبین  
زعفران، به لیمو، بیدمشک زعفران، موهیتو  
ماءالورد، ماءالورد زعفران، زهر البرتقال، الصفصاف المصری، نعناع، خل العسل  
زعفران، لویزه لیمونیه، الصفصاف الزعفران، لیمون بالنعناع

Rose Water / Saffron Rose water / Orange blossom

Pussy Willow / Mint / Vinegar Honey / Aloysia citrodora

Saffron / Pussy willow Saffron / Mojito

وزن خالص: ۹۵۰ گرم / ۱۲ عددی پت

الوزن الصافی: ۹۵۰ غرام

Net Wt: 950g

www.baharestan.co.ir  
info@baharestan.co.ir  
Golab\_Baharestan



عضو انجمن ارگانیک ایران  
1522

**BEST**  
QUALITY  
for export





# Toner Skin Care

Produced in : Pet 150 ml



## تونر مراقبت پوست | تونر العناية بالبشرة | Toner Skin care

تونر اسطوخدوس	تونر آلوه ورا	تونر گلاب
تونر الخزامی	تونر الصبر حقیقی	تونر ماء الورد
<b>Lavender Toner</b>	<b>Aloe Vera Toner</b>	<b>Rose Water Toner</b>
وزن خالص: ۱۵۰ گرم	وزن خالص: ۱۵۰ گرم	وزن خالص: ۱۵۰ گرم
۱۲ عددی پت	۱۲ عددی پت	۱۲ عددی پت
الوزن الصافی: ۱۵۰ غرام	الوزن الصافی: ۱۵۰ غرام	الوزن الصافی: ۱۵۰ غرام
Net Wt: 150g	Net Wt: 150g	Net Wt: 150g

## کاشان، شهر گلاب:

این شهر زادگاه یکی از کهن‌ترین تمدن‌های جهان بنام سیلک با قدمتی بیش از هفت هزار سال است که اولین تمدن یکجانشینی و شهرنشینی را دارد. کاشان با بیش از ۱۷۰۰ اثر تاریخی که ۳۳۳ اثر آن ثبت ملی از جمله باغ فین هم ثبت یونسکو شده است. به این شهر زیبا شهر خانه نیز گفته می‌شود به دلیل وجود خانه‌هایی چون خانه طباطبایی، بروجردی و غیره. اقلیم این شهر که دارای دو بخش کوهستانی و کویریست که این ویژگی باعث شده همزمان آب و هوای متفاوتی را در مناطق اطراف آن رویت کرد. کاشان با بیش از ۲۷۰۰ هکتار مزرعه گل محمدی بزرگترین تولیدکننده گل محمدی و همچنین بالاترین نرخ تولید گل محمدی با چهار تن در هکتار می‌باشد و در تولید بیش از ۱۵ هزار تن گلاب بزرگترین تولیدکننده گلاب در جهان می‌باشد.

گلاب‌گیری از مراسم سنتی این شهر است که سالانه بازدیدکنندگان زیادی را به خود اختصاص می‌دهد. مراسم گلاب‌گیری معمولاً از اوایل اردیبهشت ماه شروع شده و تا اواخر خرداد ادامه دارد که مقصد گردشگری تعداد زیادی از مردم ایران می‌باشد.

آدرس کارخانه:

کاشان، بلوار قطب راوندی، خیابان حکمت ۳۷

تلفن:

۰۳۱۵۵۵۳۴۲۳۸-۴۰